

TRACER SuperTube

PL

Przenośny głośnik
Instrukcja obsługi

EN

Portable Speaker
User Manual

CS

Přenosný reproduktor
Návod k použití

SK

Prenosný reproduktor
Návod na použitie

HU

Hordozható hangszóró
Használati útmutató

BG

Преносим високоговорител
Ръководство за употреба

LT

Nešiojamas garsiakalbis
Instrukcijos vadovas

LV

Pārnēsājamais skaļrunis
Lietošanas instrukcija

EE

Kaasaskantav kõlar
Kasutusjuhend

RO

Difuzor portabil
Manual de instrucțiuni

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy uderzać ani miażdżyć urządzenia.
- Unikać kontaktu z benzenem, rozpuszczalnikami i innymi chemikaliami.
- Nie używać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub elektrycznych.
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych i urządzeń grzewczych.
- Nie rozmontowywać, nie naprawiać i nie modyfikować urządzenia.
- Nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie. Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem unieważnia gwarancję. Należy o tym pamiętać! Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką.
- Podczas korzystania z urządzenia przy niskim napięciu mogą wystąpić zakłócenia. Należy ładować urządzenie na bieżąco.
- Bluetooth jest kompatybilny z większością popularnych smartfonów i tabletów, jednak w zależności od urządzenia lub aplikacji może on nie obsługiwać poszczególnych funkcji.
- Produkt należy przechowywać i używać w normalnej temperaturze otoczenia.
- Nie należy wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
- Do czyszczenia produktu należy używać miękkiej ściereczki lub w razie potrzeby niewielkiej ilości wody. Nie należy używać środków chemicznych do czyszczenia.
- Aby przedłużyć żywotność produktu i chronić słuch, należy unikać słuchania muzyki przy maksymalnej głośności przez długi czas.
- Produkt jest wyposażony we wbudowaną baterię litową. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie należy jej wyrzucać do kosza.

Aby zapewnić poprawną obsługę i zapobiec uszkodzeniom, przed użyciem tego produktu należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

CECHY:

- Przenośny głośnik Bluetooth 2.0CH
- Wodoodporny IPX5, idealny na plażę, basen, łódź i inne zajęcia na świeżym powietrzu
- Funkcja TWS
- Zoptymalizowane sterowanie asystentem głosowym
- Mikrofon głośnomówiący ułatwiający odbieranie połączeń
- Dzięki Bluetooth A2DP bezprzewodowe przesyłanie muzyki z dowolnego urządzenia obsługującego Bluetooth
- Obsługa USB
- Funkcja wejścia liniowego, odpowiednia dla komputerów PC, MID, telewizorów i innych urządzeń audio
- Wbudowany akumulator litowy 7,4 V 1800 mAh

DANE TECHNICZNE:

Wersja Bluetooth: V5.0

Rozmiar głośnika: 3 cale*2

Moc maksymalna 30W

Pojemność akumulatora: 7,4 V, 1800 mAh

Czas odtwarzania: około 10 godzin

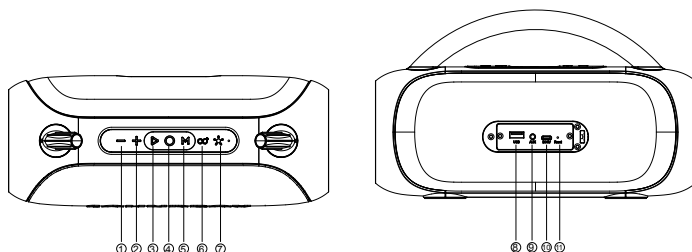
Pasma przenoszenia: 80 Hz–16 kHz

Zasięg połączenia Bluetooth: 10 m

Wymiary produktu: 295 (dł.) * 120 (szer.) * 173 (wys.) mm

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- 1x przenośny głośnik Bluetooth
- 1x kabel ładujący typu C
- 1x kabel audio
- 1x instrukcja obsługi

SZCZEGÓŁY PRODUKTU:

1. Wstecz/Zmniejsz głośność
2. Dalej/Zwiększ głośność
3. Odtwórz/Pauza
4. Włączanie/wyłączanie
5. Przycisk trybu (przełączanie między Bluetooth, dyskiem USB i wejściem AUX)
6. Przycisk TWS
7. Podświetlenie RGB
8. Port USB
9. Port AUX
10. Gniazdo ładowania typu C
11. Gniazdo resetowania

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.

BLUETOOTH:

- Ustaw przycisk zasilania w pozycji „ON”. Głośnik automatycznie przejdzie w tryb Bluetooth.
- Włącz *Bluetooth* w telefonie komórkowym i wyszukaj nazwę urządzenia „TRACER SuperTube”, a następnie połącz się z nim.
- Odtwórz muzykę z telefonu komórkowego i ciesz się dźwiękiem.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk do przodu lub do tyłu, aby wybrać utwory.
- Naciśnij krótko przycisk do przodu lub do tyłu, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Naciśnij krótko przycisk odtwarzania/pauzy, aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie muzyki.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS, aby rozłączyć połączenie Bluetooth z urządzeniem mobilnym.

Funkcja TWS:

- Włącz dwa identyczne głośniki, które chcesz sparować, oba w trybie BT. Wystarczy ustawić tylko jedno z dwóch urządzeń.
- Naciśnij krótko przycisk TWS, aby sparować urządzenia. Po pomyślnym sparowaniu przycisk TWS będzie świecić się w sposób ciągły.
- Nawiąż połączenie Bluetooth z telefonem komórkowym, aby odtwarzać muzykę przez dwa sparowane głośniki.
- Naciśnij ponownie przycisk „TWS”, aby wyjść z funkcji TWS.

Odtwarzanie muzyki z dysku USB:

- Ustaw przycisk zasilania do pozycji „ON”.
- Włóż dysk flash USB do gniazda, a głośnik automatycznie odtworzy zapisaną muzykę.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Forward” lub „Backward”, aby wybrać utwory, które chcesz odtworzyć, a następnie naciśnij krótko, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- Naciśnij krótko przycisk „Play/Pause”, aby włączyć lub wstrzymać odtwarzanie.

Uwagi: W każdym trybie odtwarzania po włożeniu dysku USB do głośnika nastąpi przełączenie na odtwarzanie z dysku USB.

AUX-IN:

- W przypadku innych kompatybilnych urządzeń muzycznych należy użyć kabla audio, aby podłączyć urządzenie do gniazda „Line Out” urządzenia, a następnie cieszyć się muzyką...
- W każdym trybie odtwarzania, po podłączeniu urządzenia za pomocą kabla audio, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb AUX.
- Podczas korzystania z urządzenia zewnętrznego wszystkie funkcje mogą być sterowane za pomocą urządzenia zewnętrznego.

Podświetlenie RGB

Podświetlenie RGB jest włączone, gdy głośnik jest włączony. Użytkownik może krótko nacisnąć przycisk podświetlenia RGB, aby włączyć/wyłączyć podświetlenie.

Aktywacja asystenta głosowego:

- Nawiąż połączenie Bluetooth z telefonem komórkowym.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy, aby aktywować asystenta głosowego.

Połączenia w trybie głośnomówiącym:

- W trybie połączenia Bluetooth, jeśli nadejdzie połączenie przychodzące, użytkownik może krótko nacisnąć przycisk odtwarzania/pauzy, aby odebrać połączenie, lub długo nacisnąć przycisk odtwarzania/pauzy, aby odrzucić połączenie.
- Podczas połączenia użytkownik może długo nacisnąć przycisk odtwarzania/pauzy, aby przełączyć się na rozmowę przez telefon.
- Aby zakończyć połączenie, należy krótko nacisnąć przycisk odtwarzania/pauzy lub wykonać odpowiednią czynność na telefonie komórkowym.

Funkcja resetowania:

Jeśli głośnik nie wyłącza się lub nie reaguje, można go zresetować, naciskając krótko gniazdo resetowania za pomocą małego okrągłego szpilki.

Dodatkowe uwagi:

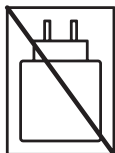
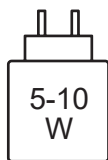
- Domyślna głośność wynosi 50% maksymalnej głośności.
- Czas odtwarzania może się różnić w zależności od poziomu głośności i stylu muzyki.

JAK ŁADOWAĆ:

- Ładowarka nie jest dołączona do zestawu, należy ładować głośnik za pomocą ładowarki o napięciu znamionowym 5 V/2 A lub za pomocą komputera.
- Czas ładowania powinien wynosić 3 godziny. Po pełnym naładowaniu głośnika 4 diody LED będą świecić się światłem ciągłym, jeśli urządzenie jest włączone, w przeciwnym razie diody LED będą wyłączone.
- Gdy napięcie akumulatora jest niskie, głośnik wyświetli komunikat o konieczności ponownego naładowania.
- Urządzenie nie posiada funkcji power banku, zabrania się ładowania innych urządzeń za pomocą tego urządzenia lub podłączania innych urządzeń przez port USB.
- Aby chronić baterię, nie należy używać głośnika podczas ładowania.

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres w którym pracuje urządzenie: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimalna moc ładowania: 5 W

Maksymalna moc ładowania: 10 W

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 10 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe głośnik Tracer SuperTube jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tracer.pl/TRAGLO47727

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not strike or crush the device.
- Avoid contact with benzene, solvents and other chemicals.
- Do not use near strong electromagnetic or electric fields.
- Avoid direct sunlight and heating devices.
- Do not disassemble, repair or modify the device.
- Do not clean the device with water or immerse it in water. Using the device in a manner not intended by the manufacturer will void the warranty. Please note this! Clean the device with a damp cloth.
- Interference may occur when using the device at low voltage. Charge the device regularly.
- Bluetooth is compatible with most popular smartphones and tablets, but depending on the device or application, it may not support certain functions.
- Store and use the product at normal ambient temperatures.
- Do not expose the product to rain or moisture.
- Use a soft cloth or, if necessary, a small amount of water to clean the product. Do not use chemical cleaning agents.
- To extend the life of the product and protect your hearing, avoid listening to music at maximum volume for long periods of time.
- The product is equipped with a built-in lithium battery. To avoid danger, do not dispose of it in the trash.

To ensure proper operation and prevent damage, please read this user manual carefully before using this product.

FEATURES:

- Portable Bluetooth 2.0CH speaker
- IPX5 waterproof, ideal for the beach, pool, boat and other outdoor activities
- TWS function
- Optimised voice assistant control
- Hands-free microphone for easy call answering
- Wireless music streaming from any Bluetooth-enabled device via Bluetooth A2DP
- USB support
- Line-in function, suitable for PCs, MIDIs, TVs and other audio devices
- Built-in 7.4 V 1800 mAh lithium battery

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Bluetooth version: V5.0

Speaker size: 3 inches*2

Maximum power 30W

Battery capacity: 7.4 V, 1800 mAh

Playback time: approx. 10 hours

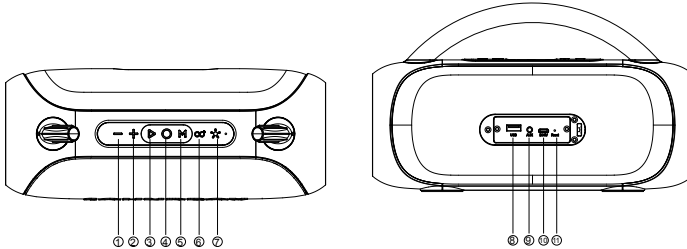
Frequency response: 80 Hz–16 kHz

Bluetooth connection range: 10 m

Product dimensions: 295 (L) * 120 (W) * 173 (H) mm

PACKAGE CONTENTS:

- 1x portable Bluetooth speaker
- 1x Type-C charging cable
- 1x audio cable
- 1x user manual

PRODUCT DETAILS:

1. Back/Volume down
2. Next/Volume up
3. Play/Pause
4. Power on/off
5. Mode button (switch between Bluetooth, USB drive and AUX input)
6. TWS button
7. RGB backlight
8. USB port
9. AUX port
10. Type-C charging port
11. Reset button

POWER ON/OFF

Press and hold the power button to turn the speaker on or off.

BLUETOOTH:

- Set the power button to the 'ON' position. The speaker will automatically enter Bluetooth mode.
- Turn on *Bluetooth* on your mobile phone and search for the device name 'TRACER SuperTube', then connect to it.
- Play music from your mobile phone and enjoy the sound.
- Press and hold the forward or backward button to select tracks.
- Press the forward or backward button briefly to increase or decrease the volume.
- Press the play/pause button briefly to play/pause music.
- Press and hold the TWS button to disconnect the Bluetooth connection from your mobile device.

TWS function:

- Turn on two identical speakers that you want to pair, both in BT mode. You only need to set up one of the two devices.
- Press the TWS button briefly to pair the devices. Once paired successfully, the TWS button will light up continuously.
- Establish a Bluetooth connection with your mobile phone to play music through the two paired speakers.
- Press the 'TWS' button again to exit the TWS function.

Playing music from a USB drive:

- Set the power button to the „ON“ position.
- Insert the USB flash drive into the slot and the speaker will automatically play the stored music.
- Press and hold the 'Forward' or 'Backward' button to select the tracks you want to play, then press briefly to increase or decrease the volume.
- Press the 'Play/Pause' button briefly to start or pause playback.

Notes: In any playback mode, when a USB drive is inserted into the speaker, playback will switch to the USB drive.

AUX-IN:

- For other compatible music devices, use an audio cable to connect the device to the 'Line Out' jack of the device, then enjoy the music...
- In any playback mode, when a device is connected via an audio cable, the device will automatically switch to AUX mode.
- When using an external device, all functions can be controlled via the external device.

RGB backlight

The RGB backlight is on when the speaker is turned on. The user can briefly press the RGB backlight button to turn the backlight on/off.

Activating the voice assistant:

- Establish a Bluetooth connection with your mobile phone.
- Press and hold the play/pause button to activate the voice assistant.

Hands-free calls:

- In Bluetooth connection mode, if an incoming call arrives, the user can briefly press the play/pause button to answer the call, or press and hold the play/pause button to reject the call.
- During a call, the user can press and hold the play/pause button to switch to the phone call.
- To end the call, briefly press the play/pause button or perform the appropriate action on the mobile phone.

Reset function:

If the speaker does not turn off or does not respond, you can reset it by briefly pressing the reset socket with a small round pin.

Additional notes:

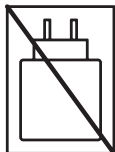
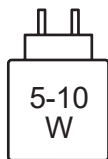
- The default volume is 50% of the maximum volume.
- Playback time may vary depending on the volume level and music style.

HOW TO CHARGE:

- A charger is not included in the package. Charge the speaker using a charger with a rated voltage of 5 V/2 A or a computer.
- Charging time should be 3 hours. When the speaker is fully charged, the 4 LEDs will light up continuously if the device is turned on, otherwise the LEDs will be off.
- When the battery voltage is low, the speaker will display a message indicating that it needs to be recharged.
- The device does not have a power bank function, it is prohibited to charge other devices with this device or connect other devices via the USB port.
- To protect the battery, do not use the speaker while charging.

Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Operating range: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimum charging power: 5 W

Maximum charging power: 10 W

No charger is included in the set.

The power supplied by the charger must be between the minimum 5 W required by the radio device and a maximum of 10 W to achieve the maximum charging speed.

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the Tracer SuperTube radio speaker is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.tracer.pl/TRAGLO47727

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení nebijte ani nemačkejte.
- Zabraňte kontaktu s benzínem, rozpouštědly a jinými chemikáliemi.
- Nepoužívejte v blízkosti silných elektromagnetických nebo elektrických polí.
- Vyvarujte se přímému slunečnímu záření a topným zařízením.
- Zařízení nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Zařízení nečistěte vodou ani jej neponořujte do vody. Použití zařízení v rozporu s určením má za následek ztrátu záruky. Mějte to na paměti! Zařízení čistěte vlhkým hadříkem.
- Při používání zařízení při nízkém napětí může dojít k rušení. Zařízení nabíjejte pravidelně.
- Bluetooth je kompatibilní s většinou běžných smartphonů a tabletů, ale v závislosti na zařízení nebo aplikaci nemusí podporovat všechny funkce.
- Produkt skladujte a používejte při normální okolní teplotě.
- Nevystavujte produkt dešti nebo vlhkosti.
- K čištění produktu používejte měkký hadřík nebo v případě potřeby malé množství vody. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
- Aby se prodloužila životnost produktu a chránil váš sluch, vyhněte se poslechu hudby na maximální hlasitost po dlouhou dobu.
- Produkt je vybaven vestavěnou lithiovou baterií. Aby nedošlo k nebezpečí, nevyhazujte ji do koše.

Aby bylo zajištěno správné používání a aby nedošlo k poškození, před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tento návod k použití.

VLASTNOSTI:

- Přenosný reproduktor Bluetooth 2.0CH
- Vodotěsný IPX5, ideální na pláž, k bazénu, na loď a jiné outdoorové aktivity
- Funkce TWS
- Optimalizované ovládání hlasovým asistentem
- Hlasitý mikrofón pro snadné přijímání hovorů
- Díky Bluetooth A2DP bezdrátový přenos hudby z jakéhokoli zařízení podporujícího Bluetooth
- Podpora USB
- Funkce linkového vstupu, vhodná pro PC, MID, televizory a další audio zařízení
- Vestavěná lithiová baterie 7,4 V 1800 mAh

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Verze Bluetooth: V5.0

Velikost reproduktoru: 3 palce*2

Maximální výkon 30W

Kapacita akumulátoru: 7,4 V, 1800 mAh

Doba přehrávání: přibližně 10 hodin

Frekvenční rozsah: 80 Hz–16 kHz

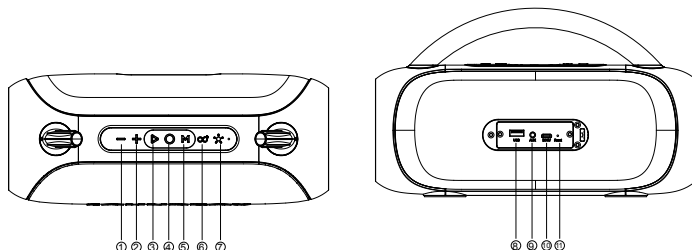
Dosah Bluetooth: 10 m

Rozměry produktu: 295 (délka) * 120 (šířka) * 173 (výška) mm

OBSAH BALENÍ:

- 1x přenosný Bluetooth reproduktor
- 1x nabíjecí kabel typu C
- 1x audio kabel
- 1x návod k použití

DETAILY PRODUKTU:



1. Zpět/Snížit hlasitost
2. Další/Zvýšit hlasitost
3. Přehrát/Pozastavit
4. Zapnutí/vypnutí
5. Tlačítko režimu (přepínání mezi Bluetooth, USB diskem a vstupem AUX)
6. Tlačítko TWS
7. RGB podsvícení
8. USB port
9. AUX port
10. Nabíjecí port typu C
11. Resetovací tlačítko

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete nebo vypnete reproduktor.

BLUETOOTH:

- Nastavte tlačítko napájení do polohy „ON“. Reproduktor se automaticky přepne do režimu Bluetooth.
- Zapněte *Bluetooth* v mobilním telefonu a vyhledejte název zařízení „TRACER SuperTube“ a připojte se k němu.
- Přehrávejte hudbu z mobilního telefonu a užívejte si zvuk.
- Stisknutím a podržením tlačítka vpřed nebo vzad vyberte skladby.
- Krátkým stisknutím tlačítka vpřed nebo vzad zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
- Krátkým stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení spustíte/pozastavíte přehrávání hudby.
- Stisknutím a podržením tlačítka TWS odpojte Bluetooth od mobilního zařízení.

Funkce TWS:

- Zapněte dva identické reproduktory, které chcete spárovat, oba v režimu BT. Stačí nastavit pouze jedno ze dvou zařízení.
- Krátce stiskněte tlačítko TWS pro spárování zařízení. Po úspěšném spárování bude tlačítko TWS svítit nepřetržitě.
- Navázat Bluetooth připojení s mobilním telefonem a přehrávat hudbu přes dva spárované reproduktory.
- Stiskněte znovu tlačítko „TWS“, abyste funkci TWS opustili.

Přehrávání hudby z USB disku:

- Nastav tlačítko napájení do polohy „ON“.
- Vložte USB flash disk do zásuvky a reproduktor automaticky přehraje uloženou hudbu.
- Stiskněte a podržte tlačítko „Forward“ nebo „Backward“ pro výběr skladeb, které chcete přehrát, a poté krátce stiskněte pro zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- Krátkým stisknutím tlačítka „Play/Pause“ spustíte nebo pozastavíte přehrávání.

Poznámky: V každém režimu přehrávání se po vložení USB disku do reproduktoru přepne přehrávání na USB disk.

AUX-IN:

- V případě jiných kompatibilních hudebních zařízení použijte audio kabel k připojení zařízení ke konektoru „Line Out“ zařízení a poté si můžete vychutnat hudbu...
- V každém režimu přehrávání se po připojení zařízení pomocí audio kabelu zařízení automaticky přepne do režimu AUX.
- Při používání externího zařízení lze všechny funkce ovládat pomocí externího zařízení.

RGB podsvícení

RGB podsvícení je zapnuto, když je reproduktor zapnutý. Uživatel může krátce stisknout tlačítko RGB podsvícení, aby podsvícení zapnul/vypnul.

Aktivace hlasového asistenta:

- Navázat Bluetooth spojení s mobilním telefonem.
- Stisknutím a podržením tlačítka přehrávání/pozastavení aktivujete hlasového asistenta.

Hlasité hovory:

- V režimu Bluetooth, pokud přijde příchozí hovor, může uživatel krátce stisknout tlačítko přehrávání/pozastavení, aby hovor přijal, nebo dlouhým stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení hovor odmítnout.
- Během hovoru můžete dlouhým stisknutím tlačítka přehrávání/pozastavení přepnout na hovor přes telefon.
- Chcete-li hovor ukončit, krátce stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení nebo proveďte příslušnou akci na mobilním telefonu.

Funkce resetování:

Pokud se reproduktor nevypne nebo nereaguje, můžete jej resetovat krátkým stisknutím resetovacího otvoru pomocí malé kulaté špendlíku.

Další poznámky:

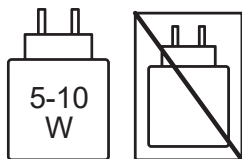
- Výchozí hlasitost je 50 % maximální hlasitosti.
- Doba přehrávání se může lišit v závislosti na hlasitosti a stylu hudby.

JAK NABÍJET:

- Nabíječka není součástí balení, reproduktor nabíjejte pomocí nabíječky s jmenovitým napětím 5 V/2 A nebo pomocí počítače.
- Doba nabíjení by měla být 3 hodiny. Po úplném nabití reproduktoru budou 4 LED diody svítit nepřetržitě, pokud je zařízení zapnuté, v opačném případě budou LED diody vypnuté.
- Když je napětí akumulátoru nízké, reproduktor zobrazí zprávu o nutnosti dobít.
- Zařízení nemá funkci powerbanky, je zakázáno nabíjet jiné zařízení pomocí tohoto zařízení nebo připojovat jiná zařízení přes USB port.
- Aby se chránila baterie, nepoužívejte reproduktor během nabíjení.

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤20 dBm

Pracovní rozsah zařízení: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimální nabíjecí výkon: 5 W

Maximální nabíjecí výkon: 10 W

Nabíječka není součástí balení.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimální hodnotou 5 W požadovanou rádiovým zařízením a maximální hodnotou 10 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení reproduktor Tracer SuperTube je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.tracer.pl/TRAGLO47727

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Zariadenie neudierajte ani nezdeformujte.
- Vyhňte sa kontaktu s benzénom, rozpúšťadlami a inými chemikáliami.
- Nepoužívajte v blízkosti silných elektromagnetických alebo elektrických polí.
- Vyhňte sa priamemu slnečnému žiareniu a vykurovacím zariadeniam.
- Zariadenie nerozoberajte, neopravujte a nemodifikujte.
- Zariadenie nečistite vodou ani ho neponárajte do vody. Použitie zariadenia v rozpore s určením má za následok zánik záruky. Nezabudnite na to! Zariadenie čistite vlhkou handričkou.
- Pri používaní zariadenia pri nízkom napätí môžu nastať rušenia. Zariadenie je potrebné pravidelne nabíjať.
- Bluetooth je kompatibilný s väčšinou bežných smartfónov a tabletov, avšak v závislosti od zariadenia alebo aplikácie nemusí podporovať všetky funkcie.
- Produkt skladujte a používajte pri bežnej teplote okolia.
- Produkt nevystavujte pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.
- Na čistenie produktu používajte mäkkú handričku alebo v prípade potreby malé množstvo vody. Na čistenie nepoužívajte chemické prostriedky.
- Aby ste predĺžili životnosť produktu a chránili svoj sluch, vyhňte sa počúvaniu hudby na maximálnej hlasitosti po dlhú dobu.
- Produkt je vybavený vstavanou lítiovou batériou. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, nevyhadzujte ju do koša.

Aby ste zabezpečili správnu obsluhu a zabránili poškodeniu, pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.

VLASTNOSTI:

- Prenosný Bluetooth reproduktor 2.0CH
- Vodotesný IPX5, ideálny na pláž, bazén, loď a iné aktivity na čerstvom vzduchu
- Funkcia TWS
- Optimalizované ovládanie hlasovým asistentom
- Hlasný mikrofón pre jednoduché prijímanie hovorov
- Vďaka Bluetooth A2DP bezdrôtové prenášanie hudby z akéhokoľvek zariadenia podporujúceho Bluetooth
- Podpora USB
- Funkcia lineárneho vstupu, vhodná pre PC, MID, televízory a iné audio zariadenia
- Vstavaná lítiová batéria 7,4 V 1800 mAh

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Verzia Bluetooth: V5.0

Veľkosť reproduktora: 3 palce*2

Maximálny výkon 30W

Kapacita akumulátora: 7,4 V, 1800 mAh

Doba prehrávania: približne 10 hodín

Frekvenčný rozsah: 80 Hz–16 kHz

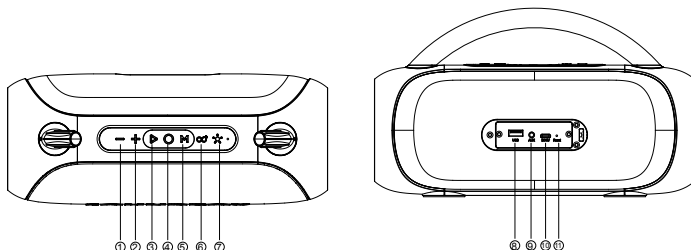
Dosah Bluetooth pripojenia: 10 m

Rozmery produktu: 295 (dĺžka) * 120 (šírka) * 173 (výška) mm

OBSAH BALENIA:

- 1x prenosný Bluetooth reproduktor
- 1x nabíjací kábel typu C
- 1x audio kábel
- 1x návod na použitie

DETAILY PRODUKTU:



1. Späť/Znížiť hlasitosť
2. Ďalej/Zvýšiť hlasitosť
3. Prehrať/Pozastaviť
4. Zapnutie/vypnutie
5. Tlačidlo režimu (prepínanie medzi Bluetooth, USB diskom a vstupom AUX)
6. Tlačidlo TWS
7. RGB podsvietenie
8. USB port
9. AUX port
10. Nabíjací port typu C
11. Resetovacie tlačidlo

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Stlačte a podržte tlačidlo napájania, aby ste reproduktor zapli alebo vypli.

BLUETOOTH:

- Nastavte tlačidlo napájania do polohy „ON“. Reproduktor automaticky prejde do režimu Bluetooth.
- Zapnite *Bluetooth* v mobilnom telefóne a vyhľadajte názov zariadenia „TRACER SuperTube“ a potom sa s ním spojte.
- Prehrávajte hudbu z mobilného telefónu a vychutnávajte si zvuk.
- Stlačte a podržte tlačidlo dopredu alebo dozadu, aby ste vybrali skladby.
- Krátkym stlačením tlačidla dopredu alebo dozadu zvýšite alebo znížite hlasitosť.
- Krátkym stlačením tlačidla prehrávania/pozastavenia prehrávate/pozastavíte prehrávanie hudby.
- Stlačením a podržaním tlačidla TWS odpojíte Bluetooth od mobilného zariadenia.

Funkcia TWS:

- Zapnite dva identické reproduktory, ktoré chcete spárovať, oba v režime BT. Stačí nastaviť len jedno z dvoch zariadení.
- Krátko stlačte tlačidlo TWS, aby ste zariadenia spárovali. Po úspešnom spárovaní bude tlačidlo TWS svietiť nepretržite.
- Nadviažte Bluetooth spojenie s mobilným telefónom, aby ste mohli prehrávať hudbu cez dva spárované reproduktory.
- Stlačte znovu tlačidlo „TWS“, aby ste opustili funkciu TWS.

Prehrávanie hudby z USB disku:

- Nastav tlačidlo napájania do polohy „ON“.
- Vložte USB flash disk do zásuvky a reproduktor automaticky prehrá uloženú hudbu.
- Stlačte a podržte tlačidlo „Forward“ alebo „Backward“, aby ste vybrali skladby, ktoré chcete prehrať, a potom krátko stlačte, aby ste zvýšili alebo znížili hlasitosť.
- Krátkym stlačením tlačidla „Play/Pause“ spustíte alebo pozastavíte prehrávanie.

Poznámky: V každom režime prehrávania sa po vložení USB disku do reproduktora prejde na prehrávanie z USB disku.

AUX-IN:

- V prípade iných kompatibilných hudobných zariadení použite audio kábel na pripojenie zariadenia k zásuvke „Line Out“ zariadenia a potom si môžete vychutnávať hudbu...
- V každom režime prehrávania sa po pripojení zariadenia pomocou audio kábla zariadenie automaticky prepne do režimu AUX.
- Pri používaní externého zariadenia je možné všetky funkcie ovládať pomocou externého zariadenia.

RGB podsvietenie

RGB podsvietenie je zapnuté, keď je reproduktor zapnutý. Podsvietenie môžete zapnúť/vypnúť krátkym stlačením tlačidla RGB podsvietenia.

Aktivácia hlasového asistenta:

- Nadviažte Bluetooth spojenie s mobilným telefónom.
- Stlačte a podržte tlačidlo prehrávania/pozastavenia, aby ste aktivovali hlasového asistenta.

Hlasové volania:

- V režime Bluetooth, ak príde prichádzajúci hovor, používateľ môže krátko stlačiť tlačidlo prehrávania/pozastavenia, aby prijal hovor, alebo dlho stlačiť tlačidlo prehrávania/pozastavenia, aby hovor odmietol.
- Počas hovoru môžete stlačiť a podržať tlačidlo prehrávania/pozastavenia, aby ste prešli na hovor cez telefón.
- Ak chcete hovor ukončiť, stlačte krátko tlačidlo prehrávania/pozastavenia alebo vykonajte príslušnú akciu na mobilnom telefóne.

Funkcia resetovania:

Ak sa reproduktor nevypne alebo nereaguje, môžete ho resetovať krátkym stlačením resetovacieho konektora pomocou malej okrúhlejšej špendlíkovej hlavičky.

ĎALŠIE POZNÁMKY:

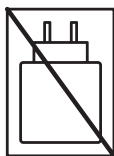
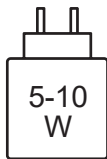
- Predvolená hlasitosť je 50 % maximálnej hlasitosti.
- Doba prehrávania sa môže líšiť v závislosti od úrovne hlasitosti a štýlu hudby.

AKO NABÍJAŤ:

- Nabíjačka nie je súčasťou balenia, reproduktor nabíjajte pomocou nabíjačky s menovitým napätím 5 V/2 A alebo pomocou počítača.
- Doba nabíjania by mala byť 3 hodiny. Po úplnom nabití reproduktora budú 4 LED diódy svietiť nepretržite, ak je zariadenie zapnuté, inak budú LED diódy vypnuté.
- Keď je napätie akumulátora nízke, reproduktor zobrazí správu o potrebe opätovného nabitia.
- Zariadenie nemá funkciu powerbanky, zakazuje sa nabíjať iné zariadenia pomocou tohto zariadenia alebo pripájať iné zariadenia cez USB port.
- Aby ste chránili batériu, nepoužívajte reproduktor počas nabíjania.

Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P.) ≤20 dBm

Pracovný rozsah zariadenia: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimálny nabíjací výkon: 5 W

Maximálny nabíjací výkon: 10 W

Súprava neobsahuje nabíjačku.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí minimálne 5 W požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 10 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie reproduktor Tracer SuperTube je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.tracer.pl/TRAGLO47727

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne üsse meg és ne nyomja össze a készüléket.
- Kerülje a benzollal, oldószerekkel és más vegyi anyagokkal való érintkezést.
- Ne használja erős elektromágneses vagy elektromos mezők közelében.
- Kerülje a közvetlen napfényt és fűtőberendezéseket.
- Ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa a készüléket.
- Ne tisztítsa vízzel és ne merítse vízbe a készüléket. A készülék rendeltetésszerűtől eltérő használata a garancia elvesztését vonja maga után. Kérjük, vegye figyelembe! A készüléket nedves ruhával tisztítsa.
- Alacsony feszültségű készülékek használata esetén zavarok léphetnek fel. A készüléket rendszeresen töltsék fel.
- A Bluetooth a legtöbb népszerű okostelefonnal és táblagéppel kompatibilis, azonban a készüléktől vagy az alkalmazástól függően egyes funkciók nem működhetnek.
- A terméket normál környezeti hőmérsékleten tárolja és használja.
- Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek.
- A termék tisztításához használjon puha ruhát vagy szükség esetén kevés vizet. Ne használjon vegyi tisztítószereket.
- A termék élettartamának meghosszabbítása és a hallás védelme érdekében kerülje a zene hallgatását maximális hangerőn hosszú ideig.
- A termék beépített lítium akkumulátorral rendelkezik. A veszély elkerülése érdekében ne dobja a szemébe.

A megfelelő működés és a sérülések elkerülése érdekében a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást.

JELLEMZŐK:

- Hordozható Bluetooth 2.0CH hangszóró
- IPX5 vízálló, ideális a strandra, medencéhez, hajóra és egyéb szabadidő tevékenységekhez
- TWS funkció
- Optimalizált hangsegéd vezérlés
- Kihangosító mikrofon a hívások fogadásának megkönnyítéséhez
- A Bluetooth A2DP segítségével vezeték nélkül továbbíthatja a zenét bármely Bluetooth-kompatibilis eszközről
- USB támogatás
- Line-in funkció, alkalmas PC-khez, MID-ekhez, tévékhez és egyéb audioeszközökhöz
- Beépített 7,4 V 1800 mAh lítium akkumulátor

MŰSZAKI ADATOK:

Bluetooth verzió: V5.0

Hangszóró mérete: 3 hüvelyk*2

Maximális teljesítmény 30W

Akkumulátor kapacitás: 7,4 V, 1800 mAh

Lejátszási idő: körülbelül 10 óra

Átviteli sávszélesség: 80 Hz–16 kHz

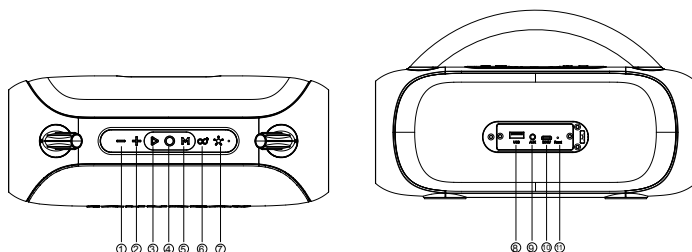
Bluetooth-kapcsolat hatótávolsága: 10 m

Termék méretei: 295 (hossz) * 120 (szélesség) * 173 (magasság) mm

A CSOMAG TARTALMA:

- 1x hordozható Bluetooth hangszóró
- 1x C típusú töltőkábel
- 1x audio kábel
- 1x használati utasítás

TERMÉK RÉSZLETEK:



1. Vissza/Hangerő csökkentése
2. Tovább/Hangerő növelése
3. Lejátszás/Szünet
4. Be-/kikapcsolás
5. Mód gomb (váltás Bluetooth, USB-meghajtó és AUX-bemenet között)
6. TWS gomb
7. RGB háttérvilágítás
8. USB-port
9. AUX-port
10. C típusú töltőcsatlakozó
11. Reset gomb

BE-/KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot.

BLUETOOTH:

- Állítsa a bekapcsológombot „ON” állásba. A hangszóró automatikusan Bluetooth módba vált.
- Kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót a mobiltelefonján, keresse meg a „TRACER SuperTube” nevű eszközt, majd csatlakozzon hozzá.
- Indítsa el a zenelejátszást a mobiltelefonján, és élvezze a hangzást.
- Tartsa lenyomva az előre vagy hátra gombot a zeneszámok kiválasztásához.
- Nyomja meg röviden az előre vagy hátra gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- Nyomja meg röviden a lejátszás/szünet gombot a zene lejátszásának elindításához/ szüneteltetéséhez.
- Tartsa lenyomva a TWS gombot a Bluetooth-kapcsolat bontásához a mobil eszközzel.

TWS funkció:

- Kapcsolja be a két azonos hangszórót, amelyet párosítani szeretne, mindkettőt BT módban. Csak az egyik készüléket kell beállítani.
- Nyomja meg röviden a TWS gombot a készülékek párosításához. A párosítás sikeres befejezése után a TWS gomb folyamatosan világít.
- Kösse össze Bluetooth-kapcsolatot a mobiltelefonjával, hogy a zenét a két párosított hangszóróból hallgathassa.
- Nyomja meg újra a „TWS” gombot a TWS funkcióból való kilépéshez.

Zene lejátszása USB-meghajtóról:

- Állítsd a bekapcsológombot „ON” pozícióba.
- Helyezze be a USB flash meghajtót a nyílásba, és a hangszóró automatikusan lejátssza a tárolt zenét.
- Tartsa lenyomva a „Forward” vagy „Backward” gombot a lejátszani kívánt zeneszámok kiválasztásához, majd nyomja meg röviden a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- Nyomja meg röviden a „Play/Pause” gombot a lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez.

Megjegyzések: Minden lejátszási módban a USB-meghajtó csatlakoztatása után a lejátszás automatikusan a USB-meghajtóról folytatódik.

AUX-IN:

- Más kompatibilis zenelejátszó eszközök esetén használjon audio kábelt a készülék csatlakoztatásához a készülék „Line Out” csatlakozójához, majd élvezze a zenét...
- Minden lejátszási módban, amikor audio kábellel csatlakoztatja a készüléket, a készülék automatikusan AUX módba vált.
- Külső eszköz használata közben az összes funkció a külső eszközzel vezérelhető.

RGB háttérvilágítás

Az RGB háttérvilágítás be van kapcsolva, amikor a hangszóró be van kapcsolva. A felhasználó röviden megnyomhatja az RGB háttérvilágítás gombot a háttérvilágítás be-/kikapcsolásához.

Hangsegéd aktiválása:

- Kösse össze Bluetooth-kapcsolatot a mobiltelefonjával.
- Tartsa lenyomva a lejátszás/szünet gombot a hangsegéd aktiválásához.

Hangszórós hívások:

- Bluetooth-kapcsolat módban, ha bejövő hívás érkezik, a felhasználó röviden megnyomhatja a lejátszás/szünet gombot a hívás fogadásához, vagy hosszan megnyomhatja a lejátszás/szünet gombot a hívás elutasításához.
- Hívás közben a felhasználó hosszan megnyomhatja a lejátszás/szünet gombot, hogy átkapcsoljon a telefonra.
- A hívás befejezéséhez nyomja meg röviden a lejátszás/szünet gombot, vagy hajtsa végre a megfelelő műveletet a mobiltelefonján.

Visszaállítási funkció:

Ha a hangszóró nem kapcsol ki vagy nem reagál, akkor egy kis kerek túlrel röviden megnyomva a reset gombot visszaállíthatja.

További megjegyzések:

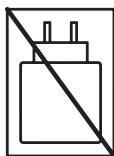
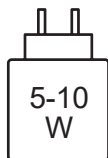
- Az alapértelmezett hangerő a maximális hangerő 50%-a.
- A lejátszási idő a hangerőtől és a zene stílusától függően változhat.

TÖLTÉS:

- A töltő nem tartozék, a hangszórót 5 V/2 A névleges feszültségű töltővel vagy számítógéppel kell tölteni.
- A töltési idő 3 óra. A hangszóró teljes feltöltése után a 4 LED folyamatosan világít, ha a készülék be van kapcsolva, ellenkező esetben a LED-ek kialszanak.
- Ha az akkumulátor feszültsége alacsony, a hangszóró kijelzi, hogy újra kell tölteni.
- A készülék nem rendelkezik power bank funkcióval, tilos más eszközöket tölteni ezzel a készülékkel vagy más eszközöket csatlakoztatni a USB-porthoz.
- Az akkumulátor védelme érdekében ne használja a hangszórót töltés közben.

A sugárzó maximális teljesítménye (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

A készülék működési tartománya: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimális töltési teljesítmény: 5 W

Maximális töltési teljesítmény: 10 W

A készlet nem tartalmaz töltőt.

A töltő által biztosított teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimális 5 W és a maximális 10 W között kell lennie a maximális töltési sebesség elérése érdekében.

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a Tracer SuperTube rádióhangszóró megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen található: www.tracer.pl/TRAGLO47727

БЕЗОПАСНОСТНИ УКАЗАНИЯ

- Не удряйте и не смачквайте устройството.
- Избягвайте контакт с бензин, разтворители и други химикали.
- Не използвайте в близост до силни електромагнитни или електрически полета.
- Избягвайте пряка слънчева светлина и отоплителни уреди.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте устройството.
- Не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода. Използването на устройството по начин, който не съответства на предназначението му, води до анулиране на гаранцията. Моля, имайте това предвид! Устройството трябва да се почиства с влажна кърпа.
- При използване на устройството при ниско напрежение могат да възникнат смущения. Зареждайте устройството редовно.
- Bluetooth е съвместим с повечето популярни смартфони и таблети, но в зависимост от устройството или приложението може да не поддържа някои функции.
- Продуктът трябва да се съхранява и използва при нормална стайна температура.
- Не излагайте продукта на дъжд или влага.
- За почистване на продукта използвайте мека кърпа или, ако е необходимо, малко количество вода. Не използвайте химически почистващи средства.
- За да удължите живота на продукта и да предпазите слуха си, избягвайте да слушате музика на максимална сила на звука за дълго време.
- Продуктът е снабден с вградена литиева батерия. За да избегнете опасност, не я изхвърляйте в кошчето.

За да осигурите правилна работа и да предотвратите повреди, преди да използвате този продукт, прочетете внимателно настоящата инструкция за употреба.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Преносим Bluetooth 2.0CH високоговорител
- Водоустойчив IPX5, идеален за плажа, басейна, лодката и други дейности на открито
- Функция TWS
- Оптимизирано управление с гласов асистент
- Микрофон за свободни ръце за лесно приемане на повиквания
- Благодарение на Bluetooth A2DP безжично прехвърляне на музика от всяко устройство, поддържащо Bluetooth
- USB поддръжка
- Линейна входна функция, подходяща за компютри, MID, телевизори и други аудио устройства
- Вградена литиева батерия 7,4 V 1800 mAh

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Bluetooth версия: V5.0

Размер на високоговорителя: 3 инча*2

Максимална мощност 30W

Капацитет на акумулатора: 7,4 V, 1800 mAh

Време на възпроизвеждане: около 10 часа

Честотна лента: 80 Hz–16 kHz

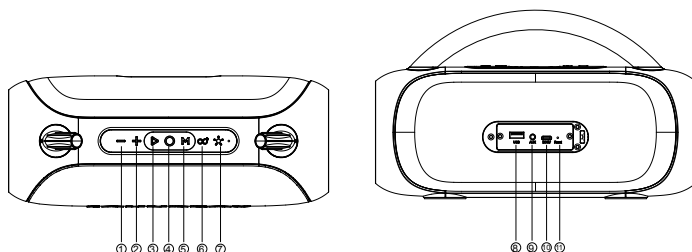
Обхват на Bluetooth връзката: 10 m

Размери на продукта: 295 (дл.) * 120 (шр.) * 173 (вх.) mm

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

- 1x преносим Bluetooth високоговорител
- 1x кабел за зареждане тип C
- 1x аудио кабел
- 1x ръководство за употреба

ПОДРОБНОСТИ ЗА ПРОДУКТА:



1. Назад/Намаляване на силата на звука
2. Напред/Увеличаване на силата на звука
3. Възпроизвеждане/Пауза
4. Включване/изключване
5. Бутон за режим (превключване между Bluetooth, USB диск и AUX вход)
6. Бутон TWS
7. RGB подсветка
8. USB порт
9. AUX порт
10. Заряден порт тип C
11. Бутон за ресет

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете и задръжте бутона за включване, за да включите или изключите високоговорителя.

BLUETOOTH:

- Поставете бутона за включване в положение „ON“. Високоговорителят автоматично ще премине в режим Bluetooth.
- Включете *Bluetooth* на мобилния си телефон и потърсете името на устройството „TRACER SuperTube“, след което се свържете с него.
- Пуснете музика от мобилния си телефон и се наслаждавайте на звука.
- Натиснете и задръжте бутона напред или назад, за да изберете песни.
- Натиснете кратко бутона напред или назад, за да увеличите или намалите силата на звука.
- Натиснете кратко бутона за възпроизвеждане/пауза, за да възпроизведете/спрете възпроизвеждането на музика.
- Натиснете и задръжте бутона TWS, за да прекъснете Bluetooth връзката с мобилното устройство.

Функция TWS:

- Включете два еднакви високоговорителя, които искате да сдвоите, и двата в режим BT. Достатъчно е да настроите само едно от двете устройства.
- Натиснете кратко бутона TWS, за да сдвоите устройствата. След успешно сдвояване бутонът TWS ще свети постоянно.
- Свържете Bluetooth с мобилния си телефон, за да възпроизвеждате музика през двата сдвоени високоговорителя.
- Натиснете отново бутона „TWS“, за да излезете от функцията TWS.

Възпроизвеждане на музика от USB диск:

- Задайте бутона за захранване в позиция „ON“.
- Поставете USB флаш устройството в гнездото и високоговорителят автоматично ще възпроизведе записаната музика.
- Натиснете и задръжте бутона „Forward“ или „Backward“, за да изберете песните, които искате да възпроизведете, след което натиснете кратко, за да увеличите или намалите силата на звука.
- Натиснете кратко бутона „Play/Pause“, за да включите или спрете възпроизвеждането.

Забележки: В всеки режим на възпроизвеждане, след като USB дискът бъде поставен в високоговорителя, възпроизвеждането ще превключи към възпроизвеждане от USB диска.

AUX-IN:

- За други съвместими музикални устройства използвайте аудио кабел, за да свържете устройството към „Line Out“ на устройството, след което се наслаждавайте на музиката...
- В всеки режим на възпроизвеждане, след свързване на устройството с аудио кабел, устройството автоматично превключва в режим AUX.
- Когато използвате външно устройство, всички функции могат да се управляват чрез външното устройство.

RGB подсветка

RGB подсветката е включена, когато високоговорителят е включен. Потребителят може да натисне кратко бутона за RGB подсветка, за да включи/изключи подсветката.

Активиране на гласовия асистент:

- Свържете се с мобилния си телефон чрез Bluetooth.
- Натиснете и задръжте бутона за възпроизвеждане/пауза, за да активирате гласовия асистент.

Свързване в режим на свободни ръце:

- В режим Bluetooth, ако има входящо обаждане, потребителят може да натисне кратко бутона за възпроизвеждане/пауза, за да приеме обаждането, или да натисне и задръжи бутона за възпроизвеждане/пауза, за да отхвърли обаждането.
- По време на разговор потребителят може да натисне продължително бутона за възпроизвеждане/пауза, за да превключи към разговор по телефона.
- За да прекратите разговора, натиснете кратко бутона за възпроизвеждане/пауза или изпълнете съответната операция на мобилния си телефон.

Функция за нулиране:

Ако високоговорителят не се изключва или не реагира, можете да го рестартирате, като натиснете кратко бутона за рестартиране с малка кръгла игла.

Допълнителни бележки:

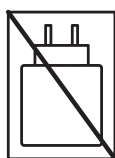
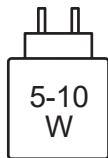
- Стандартната сила на звука е 50% от максималната.
- Времето за възпроизвеждане може да варира в зависимост от силата на звука и стила на музиката.

КАК ДА ЗАРЕЖДАТЕ:

- Зарядното устройство не е включено в комплекта, зареждайте високоговорителя с зарядно устройство с номинално напрежение 5 V/2 A или чрез компютър.
- Времето за зареждане трябва да бъде 3 часа. След пълно зареждане на високоговорителя 4 светодиода ще светят с постоянна светлина, ако устройството е включено, в противен случай светодиодите ще бъдат изключени.
- Когато напрежението на акумулатора е ниско, високоговорителят ще покаже съобщение, че е необходимо да се презареди.
- Устройството не разполага с функция за презареждане, забранено е да се зареждат други устройства с това устройство или да се свързват други устройства чрез USB порта.
- За да предпазите батерията, не използвайте високоговорителя по време на зареждане.

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Работен обхват на устройството: 2402 MHz – 2480 MHz



Минимална мощност на зареждане: 5 W

Максимална мощност на зареждане: 10 W

В комплекта не е включен зарядно устройство.

Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да е между минималните 5 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 10 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

Megabajt Sp. z o.o. декларира, че радиоустройството високоговорител Tracer SuperTube е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.tracer.pl/TRAGLO47727

SAUGOS PASTABOS

- Negalima smūgiuoti ar gniuždyti įrenginį.
- Venkite sąlyčio su benzinu, tirpikliais ir kitomis cheminėmis medžiagomis.
- Nenaudokite stiprių elektromagnetinių ar elektros laukų artumoje.
- Venkite tiesioginių saulės spindulių ir šildymo prietaisų.
- Negalima išardyti, remontuoti ar modifikuoti prietaiso.
- Negalima valyti prietaiso vandeniu ar panardinti į vandenį. Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį, garantija netenka galios. Tai būtina prisiminti! Prietaisą reikia valyti drėgnu skudurėliu.
- Naudojant prietaisą esant žemai įtampai, gali atsirasti trūkčių. Prietaisą reikia įkrauti laiku.
- „Bluetooth“ yra suderinamas su dauguma populiarių išmaniųjų telefonų ir planšetinių kompiuterių, tačiau, priklausomai nuo prietaiso ar programėlės, gali nepalaikyti tam tikrų funkcijų.
- Produktą reikia laikyti ir naudoti esant normalios aplinkos temperatūrai.
- Negalima laikyti produkto lietuje ar drėgnoje vietoje.
- Produktą valykite minkštu skudurėliu arba, jei reikia, nedideliu kiekiu vandens. Nenaudokite cheminių valymo priemonių.
- Norėdami prailginti produkto tarnavimo laiką ir apsaugoti klausą, vengite klausytis muzikos didžiausiu garsumu ilgą laiką.
- Produkte yra įmontuotas ličio akumuliatorius. Siekiant išvengti pavojaus, jo negalima išmesti į šiukšlių dėžę.

Siekiant užtikrinti tinkamą naudojimą ir išvengti sugadinimo, prieš naudodami šį produktą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

SAVYBĖS:

- Nešiojamas „Bluetooth“ garsiakalbis 2.0CH
- Atsparus vandeniui IPX5, idealiai tinka paplūdimiui, baseinui, valčiai ir kitoms veikloms lauke
- TWS funkcija
- Optimizuotas balso asistento valdymas
- Garsiakalbis, palengvinantis skambučių priėmimą
- Dėl „Bluetooth A2DP“ belaidžio muzikos perdavimo iš bet kurio „Bluetooth“ palaikančio įrenginio
- USB palaikymas
- Linijinio įvesties funkcija, tinkama kompiuteriams, MID, televizoriams ir kitiems garso įrenginiams
- Įmontuotas 7,4 V 1800 mAh ličio akumuliatorius

TECHNINIAI DUOMENYS:

Bluetooth versija: V5.0

Garsiakalbio dydis: 3 coliai*2

Didžiausia galia 30W

Akumuliatoriaus talpa: 7,4 V, 1800 mAh

Atkūrimo laikas: apie 10 valandų

Dažnių diapazonas: 80 Hz–16 kHz

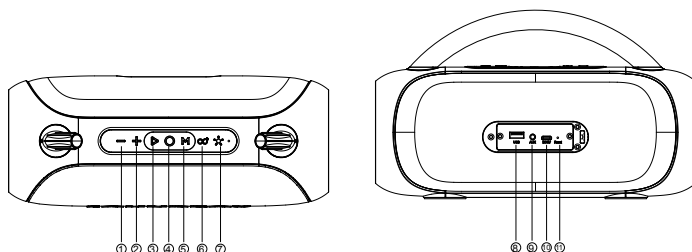
Bluetooth ryšio diapazonas: 10 m

Produkto matmenys: 295 (ilgis) * 120 (plotis) * 173 (aukštis) mm

PAKUOTĖS TURINYS:

- 1x nešiojamas „Bluetooth“ garsiakalbis
- 1x C tipo įkrovimo laidas
- 1x garso laidas
- 1x naudojimo instrukcija

PRODUKTO DETALĖS:



1. Atgal/Sumažinti garsumą
2. Pirmyn/Padidinti garsumą
3. Paleisti/Pauzė
4. Įjungimas/išjungimas
5. Režimo mygtukas (perjungimas tarp „Bluetooth“, USB disko ir AUX įvesties)
6. TWS mygtukas
7. RGB apšvietimas
8. USB prievadas
9. AUX prievadas
10. C tipo įkrovimo lizdas
11. Atstatymo lizdas

ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS

Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte garsiakalbį.

„BLUETOOTH“:

- Nustatykite maitinimo mygtuką į „ON“ padėtį. Garsiakalbis automatiškai pereis į „Bluetooth“ režimą.
- Įjunkite *Bluetooth* savo mobiliajame telefone ir suraskite įrenginio pavadinimą „TRACER SuperTube“, tada prisijunkite prie jo.
- Paleiskite muziką iš savo mobiliojo telefono ir mėgaukitės garsu.
- Norėdami pasirinkti dainas, nuspaužę ir palaikykite mygtuką „Pirmyn“ arba „Atgal“.
- Trumpai paspauskite mygtuką „Pirmyn“ arba „Atgal“, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą.
- Trumpai paspauskite grojimo / pauzės mygtuką, kad paleistumėte / sustabdytumėte muzikos grojimą.
- Paspauskite ir laikykite nuspaužę TWS mygtuką, kad nutrauktumėte „Bluetooth“ ryšį su mobiliuoju įrenginiu.

TWS funkcija:

- Įjunkite du identiškus garsiakalbius, kuriuos norite suporuoti, abu BT režimu. Pakanka nustatyti tik vieną iš dviejų įrenginių.
- Trumpai paspauskite TWS mygtuką, kad suporuotumėte įrenginius. Sėkmingai suporavus, TWS mygtukas švies nuolat.
- Nustatykite „Bluetooth“ ryšį su mobiliuoju telefonu, kad galėtumėte klausytis muzikos per du suporuotus garsiakalbius.
- Norėdami išeiti iš TWS funkcijos, vėl paspauskite „TWS“ mygtuką.

Muzikos grojimas iš USB disko:

- Nustatykite maitinimo mygtuką į „ON“ padėtį.
- Įdėkite USB atmintinę į lizdą, ir garsiakalbis automatiškai paleis įrašytą muziką.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „Forward“ arba „Backward“, kad pasirinkite norimus paleisti kūrinius, tada trumpai paspauskite, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą.
- Trumpai paspauskite mygtuką „Play/Pause“, kad įjungtumėte arba sustabdytumėte grojimą.

Pastabos: Bet kuriame grojimo režime, įdėjus USB diską į garsiakalbį, bus perjungta į grojimą iš USB disko.

AUX-IN:

- Norėdami prijungti kitus suderinamus muzikos grotuvus, naudokite garso kabelį, kad prijungtumėte įrenginį prie „Line Out“ lizdo, ir mėgaukitės muzika...
- Kiekviename atkūrimo režime, prijungus įrenginį garso kabeliu, įrenginys automatiškai persijungs į AUX režimą.
- Naudojant išorinį įrenginį, visos funkcijos gali būti valdomos iš išorinio įrenginio.

RGB apšvietimas

RGB apšvietimas įjungiamas, kai garsiakalbis įjungiamas. Vartotojas gali trumpai paspausti RGB apšvietimo mygtuką, kad įjungtų / išjungtų apšvietimą.

Balso asistento aktyvinimas:

- Nustatykite „Bluetooth“ ryšį su mobiliuoju telefonu.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę grojimo / pauzės mygtuką, kad aktyvuotumėte balso asistentą.

Ryšiai garsiakalbio režimu:

- Bluetooth ryšio režimu, jei gaunamas skambutis, vartotojas gali trumpai paspausti grojimo / pauzės mygtuką, kad atsilieptų į skambutį, arba ilgai paspausti grojimo / pauzės mygtuką, kad atmestų skambutį.
- Pokalbio metu vartotojas gali ilgai paspausti grojimo / pauzės mygtuką, kad perjungti pokalbį į telefoną.
- Norėdami baigti pokalbį, trumpai paspauskite grojimo / pauzės mygtuką arba atlikite atitinkamą veiksmą mobiliajame telefone.

Atstatymo funkcija:

Jei garsiakalbis neišsijungia arba nereaguoja, jį galima iš naujo paleisti trumpai paspaudžiant iš naujo paleidimo lizdą maža apvaliu smeigtuku.

Papildomos pastabos:

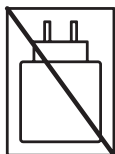
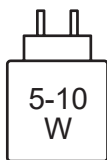
- Numatytas garsumas yra 50 % maksimalaus garsumo.
- Grojimo trukmė gali skirtis priklausomai nuo garsumo lygio ir muzikos stiliaus.

ĮKROVIMAS:

- Įkroviklis nėra pridedamas, garsiakalbį reikia įkrauti naudojant 5 V/2 A įkroviklį arba kompiuterį.
- Įkrovimo laikas turėtų būti 3 valandos. Kai garsiakalbis yra visiškai įkrautas, 4 LED lemputės šviečia nuolat, jei įrenginys yra įjungtas, kitais atvejais LED lemputės yra išjungtos.
- Kai akumuliatoriaus įtampa yra žema, garsiakalbis parodys pranešimą, kad reikia įkrauti.
- Įrenginys neturi išorinės baterijos funkcijos, draudžiama įkrauti kitus įrenginius naudojant šį įrenginį arba prijungti kitus įrenginius per USB prievadą.
- Norėdami apsaugoti bateriją, nenaudokite garsiakalbio įkrovimo metu.

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Įrenginio veikimo diapazonas: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimali įkrovimo galia: 5 W

Maksimali įkrovimo galia: 10 W

Komplekte nėra įkroviklio.

Įkroviklio tiekiamą galią turi būti ne mažesnė kaip 5 W, reikalinga radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip 10 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

Megabajt Sp. z o.o. šiuo dokumentu patvirtina, kad radijo garsiakalbis Tracer SuperTube atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šioje interneto svetainėje: www.tracer.pl/TRAGLO47727

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Nesitiet un nesasitiet ierīci.
- Izvairieties no saskares ar benzolu, šķīdinātājiem un citām ķīmikālijām.
- Nelietojiet spēcīga elektromagnētiska vai elektriskā lauka tuvumā.
- Izvairieties no tiešas saules staru un sildierīču iedarbības.
- Neizjauciet, nelabojiet un nemodificējiet ierīci.
- Ne mazgājiet ierīci ar ūdeni un nemērciet to ūdenī. Ierīces izmantošana neatbilstoši tās paredzētajam mērķim anulē garantiju. Lūdzu, ņemiet to vērā! Ierīci tīriet ar mitru drānu.
- Lietojot ierīci zemā spriegumā, var rasties traucējumi. Ierīci jāuzlādē regulāri.
- Bluetooth ir saderīgs ar lielāko daļu populāro viedtālrunu un planšetdatoru, taču atkarībā no ierīces vai lietotnes tas var neatbalstīt atsevišķas funkcijas.
- Produktu jāuzglabā un jālieto normālā apkārtējā temperatūrā.
- Produktu nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.
- Produkta tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu vai, ja nepieciešams, nelielu daudzumu ūdens. Tīrīšanai nelietojiet ķīmiskos līdzekļus.
- Lai pagarinātu produkta kalpošanas laiku un aizsargātu dzirdi, ilgstoši nedzirdiet mūziku maksimālajā skaļumā.
- Produkts ir aprīkots ar iebūvētu litija bateriju. Lai izvairītos no briesmām, to nedrīkst izmest atkritumos.

Lai nodrošinātu pareizu darbību un novērstu bojājumus, pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

ĪPAŠĪBAS:

- Portatīvs Bluetooth 2.0CH skaļrunis
- Ūdensizturīgs IPX5, ideāli piemērots pludmalei, baseinam, laivai un citām aktivitātēm svaigā gaisā
- TWS funkcija
- Optimizēta balss asistenta vadība
- Brīvroku mikrofons, kas atvieglo zvanu saņemšanu
- Pateicoties Bluetooth A2DP, bezvadu mūzikas pārraide no jebkuras Bluetooth atbalstošas ierīces
- USB atbalsts
- Līnijas ieejas funkcija, piemērota datoriem, MID, televizoriem un citām audio ierīcēm
- Iebūvēts 7,4 V 1800 mAh litija akumulators

TEHNISKIE DATI:

Bluetooth versija: V5.0

Skaļruņa izmērs: 3 collas*2

Maksimālā jauda 30W

Akumulatora jauda: 7,4 V, 1800 mAh

Atskaņošanas laiks: apmēram 10 stundas

Frekvences diapazons: 80 Hz–16 kHz

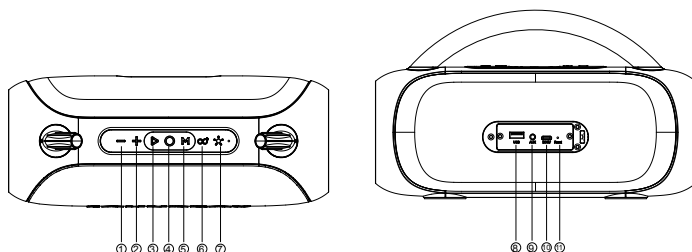
Bluetooth savienojuma diapazons: 10 m

Produkta izmēri: 295 (garums) * 120 (platums) * 173 (augstums) mm

IEPAKOJUMA SATURS:

- 1x portatīvais Bluetooth skaļrunis
- 1x C tipa uzlādes kabelis
- 1x audio kabelis
- 1x lietošanas instrukcija

PRODUKTA INFORMĀCIJA:



1. Atpakaļ/Samazināt skaļumu
2. Tālāk/Palielināt skaļumu
3. Atskaņot/Pauzēt
4. Ieslēgšana/izslēgšana
5. Režīma pogas (pārslēgšana starp Bluetooth, USB disku un AUX ieeju)
6. TWS poga
7. RGB apgaismojums
8. USB ports
9. AUX ports
10. C tipa uzlādes ligzda
11. Atiestatīšanas ligzda

IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaļruni.

BLUETOOTH:

- Iestatiet ieslēgšanas pogu pozīcijā "ON". Skaļrunis automātiski pārslēgsies uz Bluetooth režīmu.
- Ieslēdziet *Bluetooth* savā mobilajā tālrunī un meklējiet ierīces nosaukumu "TRACER SuperTube", pēc tam izveidojiet savienojumu.
- Atskaņojiet mūziku no mobilā tālruņa un baudiet skaņu.
- Nospiediet un turiet pogu uz priekšu vai atpakaļ, lai izvēlētos dziesmas.
- Nospiediet īsi pogu uz priekšu vai atpakaļ, lai palielinātu vai samazinātu skaļumu.
- Nospiediet īsi atskaņošanas/pauzes pogu, lai atsāktu/pārtrauktu mūzikas atskaņošanu.
- Nospiediet un turiet pogu TWS, lai atvienotu Bluetooth savienojumu ar mobilo ierīci.

TWS funkcija:

- Ieslēdziet divus identiskus skaļruņus, kurus vēlaties savienot, abiem iestatot BT režīmu. Jāiestata tikai viens no diviem ierīcēm.
- Nospiediet īsi TWS pogu, lai savienotu ierīces. Pēc veiksmīgas savienošanas TWS poga deg nepārtraukti.
- Izveidojiet Bluetooth savienojumu ar mobilo tālruni, lai atskaņotu mūziku caur diviem savienotajiem skaļruņiem.
- Nospiediet pogu "TWS" atkārtoti, lai izietu no TWS funkcijas.

Mūzikas atskaņošana no USB diska:

- Iestatiet barošanas pogu pozīcijā „ON”.
- Ievietojiet USB zibatmiņas disku ligzdā, un skaļrunis automātiski atskaņos saglabāto mūziku.
- Nospiediet un turiet pogu "Forward" vai "Backward", lai izvēlētos dziesmas, kuras vēlaties atskaņot, un pēc tam nospiediet īsi, lai palielinātu vai samazinātu skaļumu.
- Nospiediet īsi pogu "Play/Pause", lai ieslēgtu vai apturētu atskaņošanu.

Piezīmes: Jebkurā atskaņošanas režīmā, ievietojot USB disku skaļrunī, atskaņošana tiks pārslēgta uz USB disku.

AUX-IN:

- Citiem saderīgiem mūzikas ierīcēm izmantojiet audio kabeli, lai savienotu ierīci ar ierīces "Line Out" ligzdu, un tad baudiet mūziku...
- Jebkurā atskaņošanas režīmā, kad ierīce ir savienota ar audio kabeli, ierīce automātiski pārslēdzas uz AUX režīmu.
- Lietojot ārējo ierīci, visas funkcijas var vadīt ar ārējo ierīci.

RGB apgaismojums

RGB apgaismojums ir ieslēgts, kad skaļrunis ir ieslēgts. Lietotājs var īsi nospiegt RGB apgaismojuma pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu apgaismojumu.

Balss palīga aktivizēšana:

- Izveidojiet Bluetooth savienojumu ar mobilo tālruni.
- Nospiediet un turiet atskaņošanas/pauzes pogu, lai aktivizētu balss palīgu.

Zvani brīvās rokas režīmā:

- Bluetooth savienojuma režīmā, ja ir ienācis zvans, lietotājs var īsi nospiegt atskaņošanas/pauzes pogu, lai atbildētu uz zvanu, vai ilgi nospiegt atskaņošanas/pauzes pogu, lai noraidītu zvanu.
- Zvanu laikā lietotājs var nospiegt atskaņošanas/pauzes pogu, lai pārslēgtos uz sarunu pa tālruni.
- Lai izbeigtu zvanu, īsi nospiediet atskaņošanas/pauzes pogu vai veiciet atbilstošu darbību uz mobilo tālruni.

Atiestatīšanas funkcija:

Ja skaļrunis neizslēdzas vai nereaģē, to var atiestatīt, īsi nospiežot atiestatīšanas pogu ar mazu apaļu adatu.

Papildu piezīmes:

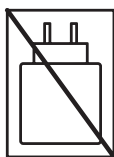
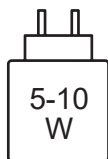
- Noklusējuma skaļums ir 50 % no maksimālā skaļuma.
- Atskaņošanas laiks var atšķirties atkarībā no skaļuma līmeņa un mūzikas stila.

KĀ UZLĀDĒT:

- Lādētājs nav iekļauts komplektā, skaļruni jāuzlādē ar lādētāju ar nominālo spriegumu 5 V/2 A vai ar datoru.
- Uzlādes laiks ir 3 stundas. Pēc pilnīgas uzlādes 4 LED indikatori deg nepārtraukti, ja ierīce ir ieslēgta, pretējā gadījumā LED indikatori ir izslēgti.
- Ja akumulatora spriegums ir zems, skaļrunis parādīs ziņojumu par nepieciešamību atkārtoti uzlādēt.
- Ierīcei nav power bank funkcijas, aizliegts uzlādēt citas ierīces ar šo ierīci vai pievienot citas ierīces caur USB portu.
- Lai pasargātu akumulatoru, skaļruni nedrīkst lietot uzlādes laikā.

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Ierīces darbības diapazons: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimālā uzlādes jauda: 5 W

Maksimālā uzlādes jauda: 10 W

Komplektā nav iekļauts lādētājs.

Lādētāja piegādātā jauda jābūt no minimālajiem 5 W, kas nepieciešami radioiekārtai, līdz maksimāli 10 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Megabajt Sp. z o.o. ar šo apliecina, ka radioiekārta Tracer SuperTube ir saskaņā ar direktīvu 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.tracer.pl/TRAGLO47727

OHUTUSJUHISED

- Ärge lööge ega muljuta seadet.
- Vältige kokkupuudet benseeni, lahustite ja muude kemikaalidega.
- Ärge kasutage tugevate elektromagnetiliste või elektriliste väljade läheduses.
- Vältige otsest päikesevalgust ja kütteseadmeid.
- Ärge lahti võtke, parandage ega muudake seadet.
- Ärge puhastage seadet veega ega kastke seda vette. Seadme kasutamine ettenähtust erineval viisil tühistab garantii. Pange seda meele! Seadet tuleb puhastada niiske lapiga.
- Seadme kasutamisel madalal pingel võivad esineda häired. Laadige seade regulaarselt.
- Bluetooth on ühilduv enamiku levinud nutitelefonide ja tahvelarvutitega, kuid sõltuvalt seadmest või rakendusest võib see mitte toetada kõiki funktsioone.
- Toodet tuleb hoida ja kasutada normaalses ümbritsevas temperatuuris.
- Ärge jätke toodet vihma või niiskuse kätte.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet lappi või vajadusel vähest vett. Ärge kasutage puhastusvahendeid.
- Toote eluea pikendamiseks ja kuulmise kaitsmiseks vältige muusika kuulamist maksimaalsel helitugevusel pikka aega.
- Toode on varustatud sisseehitatud liitiumakuga. Ohutuse tagamiseks ärge visake seda prügikasti.

Õige kasutamise ja kahjustuste vältimise tagamiseks lugege enne toote kasutamist hoolikalt käesolev kasutusjuhend.

OMADUSED:

- Kaasaskantav Bluetooth 2.0CH kõlar
- Veekindel IPX5, ideaalne rannale, basseini, paati ja muudeks välitingimustes tegevusteks
- TWS-funktsioon
- Optimeeritud häälabilise juhtimine
- Vabakäe mikrofoni, mis hõlbustab kõnede vastuvõtmist
- Bluetooth A2DP abil saate muusikat juhtmevabalt edastada igast Bluetoothi toega seadmest
- USB-tugi
- Line-in funktsioon, sobib arvutite, MID-seadmete, telerite ja muude audioseadmetega
- Sisseehitatud 7,4 V 1800 mAh liitiumaku

TEHNILISED ANDMED:

Bluetooth versioon: V5.0

Kõlari suurus: 3 tolli*2

Maksimaalne võimsus 30W

Aku maht: 7,4 V, 1800 mAh

Mängimise aeg: umbes 10 tundi

Sagedusala: 80 Hz–16 kHz

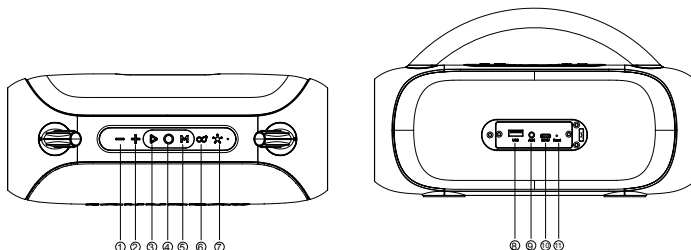
Bluetooth-ühenduse ulatus: 10 m

Toote mõõtmed: 295 (pikkus) * 120 (laius) * 173 (kõrgus) mm

PAKENDI SISU:

- 1x kaasaskantav Bluetooth-kõlar
- 1x C-tüüpi laadimiskaabel
- 1x audiokaabel
- 1x kasutusjuhend

TOOTE ÜSIKASJAD:



1. Tagasi/Helitugevuse vähendamine
2. Edasi/Helitugevuse suurendamine
3. Esitus/Paus
4. Sisse/välja lülitamine
5. Režiimiklahv (Bluetoothi, USB-ketta ja AUX-sisendi vahel lülitamine)
6. TWS-klahv
7. RGB-taustvalgustus
8. USB-port
9. AUX-port
10. C-tüüpi laadimispesa
11. Reset-pesa

SISSE/VÄLJA

Vajuta ja hoida all toitenuppu, et kõlar sisse või välja lülitada.

BLUETOOTH:

- Seadista toitenupp asendisse „ON“. Kõlar lülitub automaatselt Bluetooth-režiimi.
- Lülitage mobiiltelefonis *Bluetooth* sisse ja otsige seadme nimi „TRACER SuperTube“, seejärel ühendage sellega.
- Mängige muusikat mobiiltelefonist ja nautige heli.
- Valige lood, hoides all nuppu edasi või tagasi.
- Vajutage lühidalt edasi- või tagasi-nuppu, et helitugevust suurendada või vähendada.
- Vajutage lühidalt taasesitus-/peatusnuppu, et muusika taasesitamist alustada/peatada.
- Vajutage ja hoidke all TWS-nuppu, et Bluetooth-ühendus mobiilseadmega katkestada.

TWS-funktsioon:

- Lülitage sisse kaks identseid kõlarit, mida soovite ühendada, mõlemad BT-režiimis. Piisab, kui seadistate ainult ühe kahest seadmest.
- Vajutage lühidalt TWS-nuppu, et seadmed ühendada. Pärast edukat ühendamist põleb TWS-nupp pidevalt.
- Ühenda Bluetooth mobiiltelefoniga, et mängida muusikat kahe ühendatud kõlariga.
- Vajuta uuesti nuppu „TWS“, et TWS-funktsioonist väljuda.

Muusika mängimine USB-mäluseadmelt:

- Seadke toitenupp asendisse „ON“.
- Sisestage USB-mälupulk pesasse ja kõlar hakkab automaatselt salvestatud muusikat taasesitamata.
- Hoidke nuppu „Forward“ või „Backward“ all, et valida taasesitamiseks soovitud lood, ja vajutage lühidalt, et helitugevust suurendada või vähendada.
- Vajutage lühidalt nuppu „Play/Pause“, et taasesitust alustada või peatada.

Märkused: Igas taasesitusrežiimis lülitub kõlar USB-mäluseadme sisestamisel USB-mäluseadmelt taasesitusele.

AUX-IN:

- Muude ühilduvate muusikaseadmete puhul kasutage audiokaablit, et ühendada seade seadme „Line Out“ pesaga, ja seejärel nautige muusikat...
- Igas taasesitusrežiimis lülitub seade automaatselt AUX-režiimi, kui ühendate seadme audiokaabliga.
- Välise seadme kasutamisel saab kõiki funktsioone juhtida välise seadme abil.

RGB-taustvalgustus

RGB-taustvalgustus on sisse lülitatud, kui kõlar on sisse lülitatud. Kasutaja saab RGB-taustvalgustuse sisse/välja lülitada, vajutades lühidalt RGB-taustvalgustuse nuppu.

Häälabilise aktiveerimine:

- Looge Bluetooth-ühendus mobiiltelefoniga.
- Häälabilise aktiveerimiseks hoidke all nuppu „Esita/Paus“.

Kõned vabakäe režiimis:

- Bluetooth-ühenduse režiimis saab kasutaja sissetuleva kõne korral lühidalt vajutada taasesitus-/pausinuppu, et kõne vastu võtta, või vajutada taasesitus-/pausinuppu pikalt, et kõne tagasi lükata.
- Kõne ajal saab kasutaja pika vajutusega taasesitus-/pausinuppu lülitada kõne telefonile.
- Kõne lõpetamiseks vajutage lühidalt taasesitus-/pausinuppu või tehke vastav toiming mobiiltelefonil.

Taastamisfunktsioon:

Kui kõlar ei lülitu välja ega reageeri, saate selle taastada, vajutades lühidalt taastamisnuppu väikese ümmarguse nööliga.

Lisamärkused:

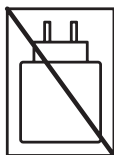
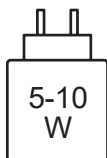
- Vaikimisi helitugevus on 50% maksimaalsest helitugevusest.
- Taasesituse aeg võib sõltuda helitugevusest ja muusika stiilist.

LAADIMINE:

- Laadija ei kuulu komplekti, laadige kõlarit 5 V/2 A nimipingega laadijaga või arvutiga.
- Laadimisaeg peaks olema 3 tundi. Kui kõlar on täielikult laetud, põlevad 4 LED-i pidevalt, kui seade on sisse lülitatud, vastasel juhul on LED-id välja lülitatud.
- Kui aku on tühi, kuvab kõlar teate, et seade tuleb laadida.
- Seade ei ole varustatud powerbankiga, seega on keelatud laadida teisi seadmeid või ühendada teisi seadmeid USB-porti.
- Aku kaitsmiseks ärge kasutage kõlarit laadimise ajal.

Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Seadme töösagedus: 2402 MHz – 2480 MHz



Minimaalne laadimisvõimsus: 5 W

Maksimaalne laadimisvõimsus: 10 W

Komplektis ei ole kaasas laadijat.

Laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 5 W, mida raadioside seade nõuab, kuni maksimaalselt 10 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et raadiosaatja Tracer SuperTube vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.pl/TRAGLO47727

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu loviți și nu striviți aparatul.
- Evitați contactul cu benzen, solvenți și alte substanțe chimice.
- Nu utilizați în apropierea câmpurilor electromagnetice sau electrice puternice.
- Evitați expunerea directă la razele solare și la aparate de încălzire.
- Nu dezasamblați, nu reparați și nu modificați aparatul.
- Nu curățați aparatul cu apă și nu îl scufundați în apă. Utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația prevăzută anulează garanția. Rețineți acest lucru! Aparatul trebuie curățat cu o cârpă umedă.
- În timpul utilizării dispozitivului la tensiune redusă, pot apărea perturbări. Încărcați dispozitivul în mod regulat.
- Bluetooth este compatibil cu majoritatea smartphone-urilor și tabletelor populare, însă, în funcție de dispozitiv sau aplicație, este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile.
- Produsul trebuie depozitat și utilizat la temperatura ambiantă normală.
- Nu expuneți produsul la ploaie sau umiditate.
- Pentru curățarea produsului, utilizați o cârpă moale sau, dacă este necesar, o cantitate mică de apă. Nu utilizați produse chimice pentru curățare.
- Pentru a prelungi durata de viață a produsului și a proteja auzul, evitați să ascultați muzică la volum maxim pentru perioade lungi de timp.
- Produsul este echipat cu o baterie litiu încorporată. Pentru a evita pericolele, nu aruncați bateria la gunoi.

Pentru a asigura o utilizare corectă și pentru a preveni deteriorarea, citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.

CARACTERISTICI:

- Difuzor portabil Bluetooth 2.0CH
- Rezistent la apă IPX5, ideal pentru plajă, piscină, barcă și alte activități în aer liber
- Funcție TWS
- Control optimizat al asistentului vocal
- Microfon hands-free pentru a răspunde ușor la apeluri
- Datorită Bluetooth A2DP, transfer wireless de muzică de pe orice dispozitiv compatibil Bluetooth
- Suport USB
- Funcție de intrare liniară, potrivită pentru PC-uri, MID, televizoare și alte dispozitive audio
- Baterie litiu încorporată de 7,4 V 1800 mAh

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Versiune Bluetooth: V5.0

Dimensiune difuzor: 3 inci*2

Putere maximă 30W

Capacitate baterie: 7,4 V, 1800 mAh

Timp de redare: aproximativ 10 ore

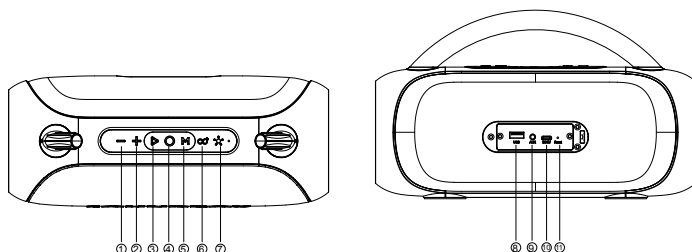
Bandă de frecvență: 80 Hz–16 kHz

Rază de acțiune Bluetooth: 10 m

Dimensiuni produs: 295 (L) * 120 (l) * 173 (H) mm

CONȚINUTUL PACHETULUI:

- 1x difuzor portabil Bluetooth
- 1x cablu de încărcare tip C
- 1x cablu audio
- 1x manual de utilizare

DETALII PRODUS:

1. Înapoi/Reducere volum
2. Înainte/Creștere volum
3. Redare/Pauză
4. Pornire/oprire
5. Buton de mod (comutare între Bluetooth, USB și intrare AUX)
6. Buton TWS
7. Iluminare RGB
8. Port USB
9. Port AUX
10. Mufă de încărcare tip C
11. Mufă de resetare

PORNIRE/OPRIRE

Apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare pentru a porni sau opri difuzorul.

BLUETOOTH:

- Setați butonul de alimentare în poziția „ON”. Difuzorul va intra automat în modul Bluetooth.
- Activați *Bluetooth* pe telefonul mobil și căutați numele dispozitivului „TRACER SuperTube”, apoi conectați-vă la acesta.
- Redați muzică de pe telefonul mobil și bucurați-vă de sunet.
- Apăsați și țineți apăsat butonul înainte sau înapoi pentru a selecta melodiile.
- Apăsați scurt butonul înainte sau înapoi pentru a mări sau micșora volumul.
- Apăsați scurt butonul de redare/pauză pentru a reda/opri redarea muzicii.
- Apăsați și țineți apăsat butonul TWS pentru a deconecta conexiunea Bluetooth de la dispozitivul mobil.

Funcția TWS:

- Porniți două difuzoare identice pe care doriți să le asociați, ambele în modul BT. Este suficient să setați doar unul dintre cele două dispozitive.
- Apăsați scurt butonul TWS pentru a asocia dispozitivele. După asocierea cu succes, butonul TWS va rămâne aprins continuu.
- Conectați-vă la telefonul mobil prin Bluetooth pentru a reda muzică prin cele două difuzoare asociate.
- Apăsați din nou butonul „TWS” pentru a ieși din funcția TWS.

Redarea muzicii de pe un dispozitiv USB:

- Setează butonul de pornire în poziția „ON”.
- Introduceți unitatea flash USB în slot, iar difuzorul va reda automat muzica stocată.
- Apăsați și țineți apăsat butonul „Forward” sau „Backward” pentru a selecta melodiile pe care doriți să le redați, apoi apăsați scurt pentru a mări sau micșora volumul.
- Apăsați scurt butonul „Play/Pause” pentru a porni sau opri redarea.

Observații: În orice mod de redare, după introducerea discului USB în difuzor, redarea va trece la discul USB.

AUX-IN:

- Pentru alte dispozitive muzicale compatibile, utilizați un cablu audio pentru a conecta dispozitivul la mufa „Line Out” a dispozitivului, apoi bucurați-vă de muzică...
- În fiecare mod de redare, după conectarea dispozitivului cu un cablu audio, dispozitivul va comuta automat în modul AUX.
- Când utilizați un dispozitiv extern, toate funcțiile pot fi controlate de pe dispozitivul extern.

Iluminare RGB

Iluminarea RGB este activată când difuzorul este pornit. Puteți apăsa scurt butonul de iluminare RGB pentru a activa/dezactiva iluminarea.

Activarea asistentului vocal:

- Conectați telefonul mobil prin Bluetooth.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de redare/pauză pentru a activa asistentul vocal.

Convorbiri în modul hands-free:

- În modul Bluetooth, dacă primiți un apel, puteți apăsa scurt butonul de redare/pauză pentru a răspunde la apel sau apăsa lung butonul de redare/pauză pentru a respinge apelul.
- În timpul unui apel, utilizatorul poate apăsa lung butonul de redare/pauză pentru a comuta la convorbirea telefonică.
- Pentru a încheia apelul, apăsați scurt butonul de redare/pauză sau efectuați acțiunea corespunzătoare pe telefonul mobil.

Funcția de resetare:

Dacă difuzorul nu se oprește sau nu răspunde, îl puteți reseta apăsând scurt butonul de resetare cu un ac mic și rotund.

Observații suplimentare:

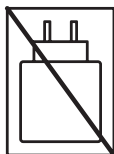
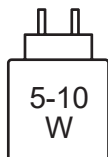
- Volumul implicit este 50% din volumul maxim.
- Timpul de redare poate varia în funcție de nivelul volumului și de stilul muzical.

CUM SE ÎNCARCĂ:

- Încărcătorul nu este inclus în pachet, încărcați difuzorul cu un încărcător cu tensiune nominală de 5 V/2 A sau cu ajutorul unui computer.
- Timpul de încărcare trebuie să fie de 3 ore. După încărcarea completă a difuzorului, cele 4 LED-uri vor lumina continuu dacă dispozitivul este pornit, în caz contrar LED-urile vor fi stinse.
- Când tensiunea bateriei este scăzută, difuzorul va afișa un mesaj care indică necesitatea reîncărcării.
- Dispozitivul nu are funcție de power bank, este interzisă încărcarea altor dispozitive cu acest dispozitiv sau conectarea altor dispozitive prin portul USB.
- Pentru a proteja bateria, nu utilizați difuzorul în timpul încărcării.

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Domeniul de funcționare al dispozitivului: 2402 MHz – 2480 MHz



Puterea minimă de încărcare: 5 W

Puterea maximă de încărcare: 10 W

Setul nu include încărcător.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimumul de 5 W cerut de dispozitivul radio și maximumul de 10 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio difuzor Tracer SuperTube este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.pl/TRAGLO47727



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging

or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa

e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00